

## Se fakatakitakiga o fai a fakatagi i te initaneti mo se visa asiasi (visitor visa) a Niu Sila

### Fakasologa o Mataupu

|  |    |
|--|----|
| Fano ki loto / Faite te RealMe akauni.....           | 3  |
| E faopoopo pefea te sua tino fakatagi.....           | 6  |
| Te fakautaaga o te ata.....                          | 10 |
| Fakamaoniga o te fesoasoani tau tupe .....           | 12 |
| Tino pefea koe & Vaega tau te Ola 'Lei .....         | 15 |
| Te fakafonuga o te pepa fakafonu mo te sua tino..... | 18 |
| Te fakautaaga o PDF.....                             | 19 |
| Te togi .....  | 25 |

### E uiga mo te fakatakitakiga tenei

Te pogai o te pepa galue tenei ko te avatu o se fesoasoani ki tino e fai olotou fakatagi ki visa asiasi. E aofia iei ko ata o fakamatalaga e pela foki mo fakatonuga ki te avega o se fakatagi tela ko toka mo se tali. E aofia foki i konei ko nisi fesokotakiga ki laupepa iti (websites) i te 'gana palagi kola e mafai o aoga ki a koe.

Ko oti ne fakaasi atu ne matou a nisi fakatusaga i loto i te pepa galue e pela fua me ne fakatakitakiga, fakamolemole tuku mai ou fakamatalaga totino. Tali a fesili mo te tonu katoatoa kae ke sao ko te mea ke se pokotia te maua o tou visa.

### E uiga mo te visa asiasi a Niu Sila

Fakaoga te visa asiasi manafai e manako koe o vau ki Niu Sila e pela me se tualisi, fetau mo kaaiga mo taugasoa io me o fai sau akoakoga i se taimi toetoe. E mafai fua o fakatagi kiei i luga i te initaneti.

E manakogina ne koe ne sene e lava mo tausi a koe e pela foki mo latou katoa e aofia i tau fakatagi i te taimi e nofo i konei io me fai ke isi se tino e fakatupe te otou malaga tela ka mafai o fesoasoani atu ki a koe. E se mafai ne koe o galue i te visa asiasi.

Fakamolemole ke iloa ne koe i a latou kola e fai paasipooti Ausitalia mo nisi atufenua aka e se manakogina ke fakatagi ki loto ki se visa mai mua e faimalaga ki Niu Sila, kae e mafai o manakogina ke isi ne olotou NZeTA (New Zealand Electronic Travel Authority).

Te fakasologa katoa o atufenua kola e se manakogina ke fakatagi ki se visa kae e 'tau o isi ne NZeTA e maua i konei: [www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/preparing-a-visa-application/your-journey-to-new-zealand/before-you-travel-to-new-zealand/visa-waiver-countries](http://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/preparing-a-visa-application/your-journey-to-new-zealand/before-you-travel-to-new-zealand/visa-waiver-countries)

## **Fakamolemole fai ke toka**

Te fakafonuga o te fakatagi i luga i te initaneti, e manakogina ne koe:

- Se RealMe akauni. Te faitega o ia: [www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/general-information/how-to-create-a-realme-account](http://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/general-information/how-to-create-a-realme-account)
- Ke isi se kaati e galue kae isi ne sene iei io me talia a kaitalafu – e talia ne matou a Visa, Mastercard, Union Pay, AMEX, JCB io me ko te POLi. Te aasiga o te togi e manakogina ke fai ne koe: [www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/tools/office-and-fees-finder](http://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/tools/office-and-fees-finder)
- Ke isi se komipiuta kae fai se fesokotakiga i te initaneti tela e fakatuagagina
- Se ata mo fai te visa tela e taliagina kae e jpg (io me jpeg) tena ata: [www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/acceptable-photos](http://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/acceptable-photos)
- Au pepa taaua ko oti ne sikeeni ki te Portable Document Format (PDF)
- Fakamaoniga ote 'fuliga o galuega tau 'gana mo pepa fakamaoni kola seki 'fuli ki te 'gana Palagi. E aofia iei a pepa mo te ola 'lei, leoleo mo so`se vaega pepa fakamaoni. Te pepa fakamaoni faka Palagi tela e taliagina e fakamainagina i luga o te sekiseni 'Uploading PDFs' tena ko tuku atu i lalo, kae e mafai foki ke faitau e koe a nisi fakamatalaga i konei: [www.immigration.govt.nz/english-translation](http://www.immigration.govt.nz/english-translation)
- Kafai e isi sau tino Niu Sila io me se fakapotopotoga e fakatupe tou nofo, ka manakogina ko latou ke faite se olotou RealMe akauni (manafai e seai) kae fai ko olotou meli iti mo faitasi ID ke toka. Te mea nei e fakamatalagina fakamaea i te vaega 'Proof of financial support' mai lalo.

## **Te laupepa e fakafonu i te initaneti e maua i konei:**

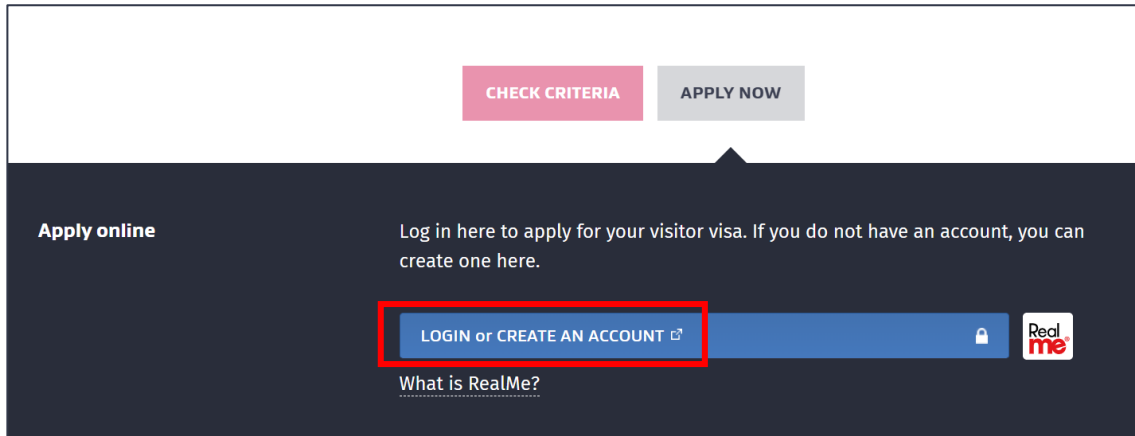
<https://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/about-visa/visitor-visa>

So se tino mai te kaaiga e mafai o faulu se fakatagi maa koe ki se visa asiasi. Ka manakogina ko latou ke fakaasi te faitu tenei i luga i te pepa fakatagi i te initaneti. Fakamolemole fakamautinoa me i te tino e fakatagi pela foki mo te tino e fakatupe ne ia e 'tau o isi ne la RealMe akauni e kese.

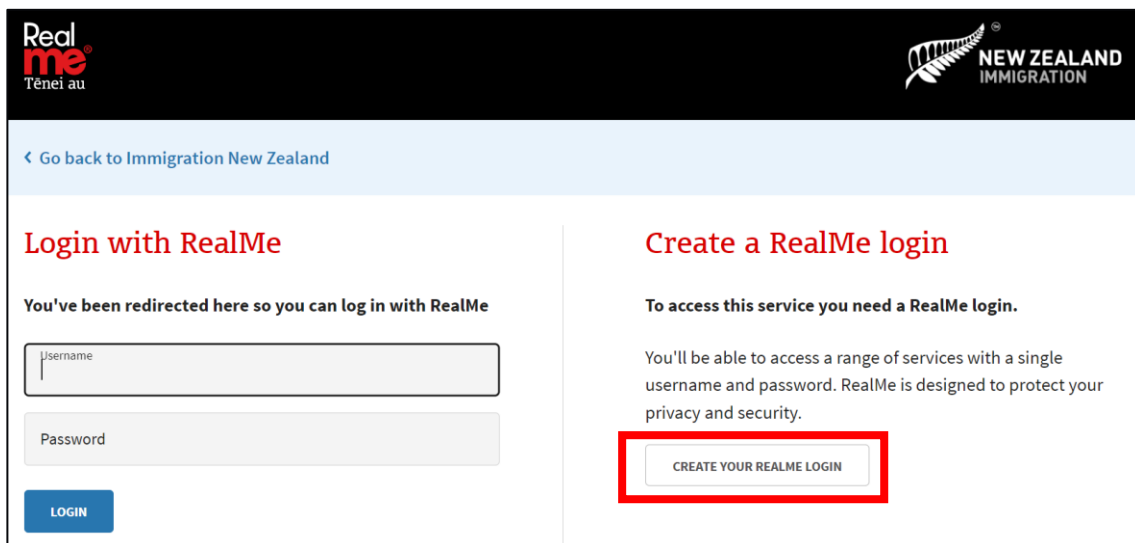
## Sitepu taki tasi i te faifaiga tenei i te initaneti

### Fano ki loto / Faite te RealMe akauni

**Sitepu 1.** E manakogina ke fakaoga tau RealMe akauni o fano ki loto. Kafai e sei sau akauni, e manakogina ke faite sau mea i luga i te laupepa iti o te Matagaluega Fai Pepa Folau.



A te RealMe akauni se galuega fesoasoani e puipugina fakalei i te initaneti o fakamaonia a tino kae fakaogagina ne te Malo o Niu Sila.



**Sitepu 2. I te taimi ko oti ne fano koe ki loto, faite se fakatagi foou i te toko ne koe te ‘My visas’, toe toko te ‘apply for a visa’ i te laupepa mai tua.**

**My visas**  
Apply for and manage your individual applications.

**Manage accreditation and job checks**  
Before you can employ migrants, you need to apply for employer accreditation. Select Employ migrants to create and manage accreditation and job check applications and to hire migrants.

**MY VISAS**

**EMPLOY MIGRANTS**



My dashboard > My visas

## My visas

### Draft applications

Select the Apply for a visa button to create a new application or select Continue from Options dropdown to open and complete a draft application.

**APPLY FOR A VISA**

| Principal applicant    | Application ID | Application type | Created on ↓ | Modified on | Options |
|------------------------|----------------|------------------|--------------|-------------|---------|
| No draft applications. |                |                  |              |             |         |

**Sitepu 3. I te laupepa mai tua, fano ki lalo ki te ‘Your situation’ kae filifili te ‘Temporary entry class visa’ mai te drop-down fakailoaga.**

**Your situation**

These questions ensure this is the right application form for you. Answers to these questions are retained by Immigration New Zealand as part of your application.

Are you applying for a temporary or resident class visa?

**Sitepu 4.** Ka fesiligina a koe me ko koe e nofo i tua o Niu Sila pela foki mo te vaega visa e manako koe o fakatagi kiei. Kafai a koe e nofo i konei kae fakatagi mo se tino aka, fakamolemole tali a fesili mai te kiloga a te tino tela i a ia te fakatagi. I te drop-down fakailoaga, filifili te ‘Visitor’.



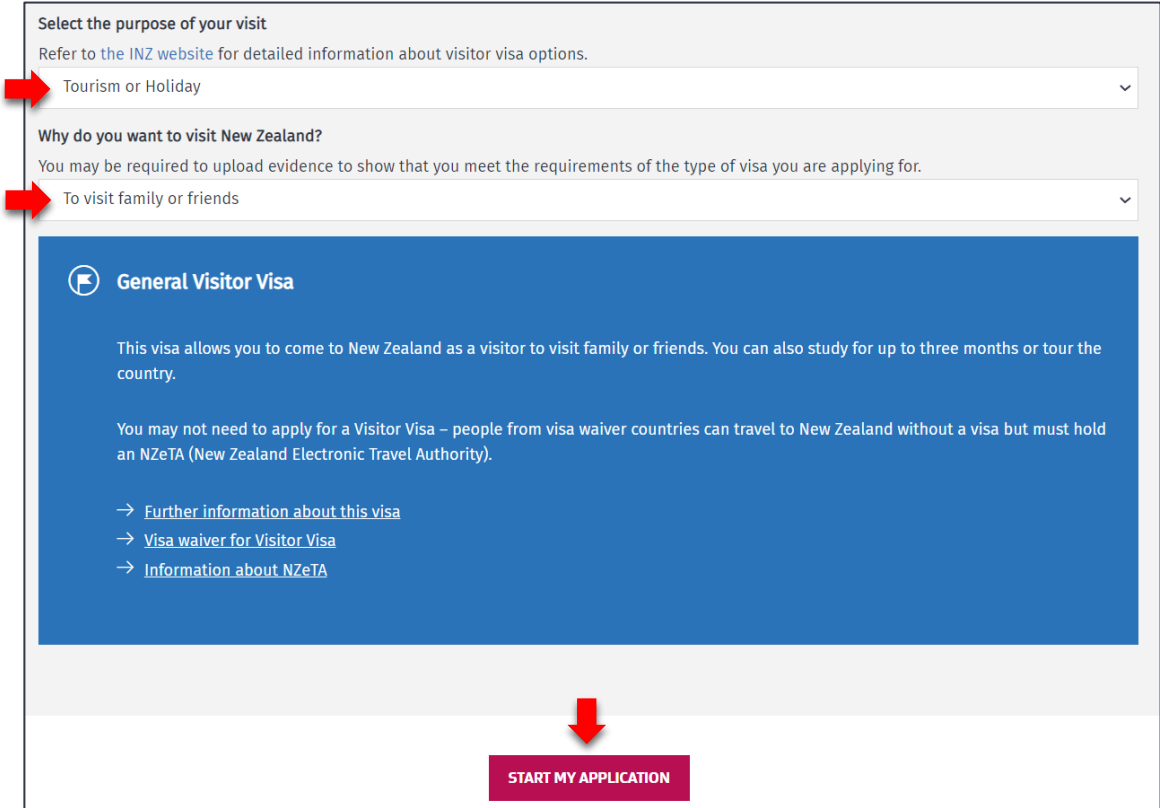
Are you outside New Zealand?  
 Yes  No

What type of visa do you want to apply for?

Group  
Partner or child of a New Zealand citizen, resident or visa holder  
Student  
Visitor  
Work

**Sitepu 5.** Mai te drop-down fakailoaga, fakamolemole filifili te pogai o tau asiasi, ko toko iei te ‘start my application’.

Fakamau me i tali konei e lavea i lalo nei ne fakatusa fua, fakamolemole tali loa ki te tali e taugatonu mo tou tulaga.



Select the purpose of your visit  
Refer to [the INZ website](#) for detailed information about visitor visa options.

Tourism or Holiday

Why do you want to visit New Zealand?  
You may be required to upload evidence to show that you meet the requirements of the type of visa you are applying for.

To visit family or friends

**General Visitor Visa**

This visa allows you to come to New Zealand as a visitor to visit family or friends. You can also study for up to three months or tour the country.

You may not need to apply for a Visitor Visa – people from visa waiver countries can travel to New Zealand without a visa but must hold an NZeTA (New Zealand Electronic Travel Authority).


→ [Further information about this visa](#)  
→ [Visa waiver for Visitor Visa](#)  
→ [Information about NZeTA](#)

START MY APPLICATION

## E faopopo pefea te sua tino fakatagi

Sitepu 6. E mafai ne koe o fakaaofia tou soa fakatauavaga io me ko so se tamaliki e ola ia koe ke oko ki te 19 o tausaga i loto i tau fakatagi. Kafai e pena tou tulaga, toko te 'add another applicant' kae filifili te vaega o tino fakatagi mai te drop-down fakailoaga. E manakogina ko koe ke aumai olotou fakailoaga. So se tamaliki e ola ia koe kae ko 20 ana tausaga io me silia atu e manakogina ke fai loa olotou fakatagi fakaatea.


**Applicants**  
Some visa types allow more than one applicant in an application. If so, the Add another applicant button will display.

  
**ADD ANOTHER APPLICANT**


| Surname or family name ↓ | Given or first name | Applicant type | Action          | Status | Options |
|--------------------------|---------------------|----------------|-----------------|--------|---------|
| Principal applicant      |                     | Primary        | <b>CONTINUE</b> | Draft  |         |

Add applicant ×

Additional applicant type



- Partner
- Dependent Child

 **ADD APPLICANT**

Tenei la te motou fakamatalaga ki te soa fakatauavaga: [www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/support-family/partnership](http://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/support-family/partnership)

Tenei te motou fakamatalaga ki tamaliki kola e ola ia koe: [www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/support-family/dependent-children](http://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/support-family/dependent-children)

**Sitepu 7. Toko te ‘continue’ kae faulu a fakamatalaga o tino takitasi e fakatagi.**

| Surname or family name ↓ | Given or first name | Applicant type | Action  |
|--------------------------|---------------------|----------------|---|
| Principal applicant      |                     | Primary        |  |

**Sitepu 8. Fakamolemole aumai ou fakamatalaga totino. Kafai a koe e tasi tou igoa (se pati e tasi i te malo), fakasao ‘yes’. Kafai e isi sou igoa muamua mo tou fakaotiga, fakasao ‘no’.**

**Fakafonu ou igoa ke pau e pela mo te fakaasiga i tau paasipooti.**

**Identity information**

**Do you have a mononym?**  
This is when your official name is one name. Answer No if you have a first name and surname displayed in your passport.  
 Yes  No

**Given or first name**  
As stated in your passport.

**Middle names**  
As stated in your passport. Leave blank if no middle name is displayed in your passport.

**Surname or family name**  
As stated in your passport.

Kafai ko oti ne fakaoga ne koe a nisi igoa, ka fakailoa atu ke faulu katoa ki loto. E mafai o aofia iei ko tou igoa i tau fanauga, tou igoa mai te taimi ne avaga koe io me i tau pukeega, tou igoa Palagi io me ko nisi igoa aka e fakaoga ki a koe. Kafai e seai, fakasao ‘No’ ki te fesili tenei.

**Have you ever used any other names?**  
This includes your birth name, your name from marriage or from adoption, your English name, or other names your are known by.  
 Yes  No

**Sitepu 9. Faopoopo te atufenua tela ka nofo koe iei i te taimi e ave ki loto tau fakatagi. Fakasao 'yes' io me ko te 'no' ki te fanooga o fesili e uiga mo au fesokotakiga mo te Ofisa Fai Pepa Folau o Niu Sila pela foki manafai e isi sou visa nofo mau i Ausitalia.**

**New Zealand immigration history**

---

What country or territory will you be in when this application is submitted?

Samoa

Have you previously applied for a New Zealand visa?  
This includes anyone applying for you on your behalf.

Yes  No

Have you previously requested an NZeTA (New Zealand Electronic Travel Authority)?  
This includes anyone requesting one for you on your behalf.

Yes  No

Do you hold an Australian Permanent Resident Visa?

Yes  No

Have you ever travelled to New Zealand?

Yes  No

**Sitepu 10. Faulu ou fakamatalaga totino mai tau paasipooti. Fakamolemole fakamautinoa ke sao a mea konei.**

Passport number  
Generally found in the top right-hand corner of the identity page of your passport.

ABC12345

Country or territory of issue  
Find the field named 'Code', 'Issuing Country' or 'Country Code' in your passport.

Samoa

Nationality as shown in passport

Samoa

Passport issue date

|    |    |      |  |
|----|----|------|--|
| 02 | 10 | 2019 |  |
|----|----|------|--|

Passport expiry date

|    |    |      |  |
|----|----|------|--|
| 01 | 10 | 2024 |  |
|----|----|------|--|

Gender as shown in passport

Male

Date of birth as shown in passport

|    |    |      |  |
|----|----|------|--|
| 02 | 02 | 1978 |  |
|----|----|------|--|



**Sitepu 11. Taipa ki loto te atufenua ne fanau koe iei, te kogaa atufenua tena, mo te fakai/fakai lasi.**

|                                      |
|--------------------------------------|
| Country or territory of birth        |
| Samoa                                |
| State or province or region of birth |
| Upolu                                |
| Town or city of birth                |
| Apia                                 |

**Sitepu 12. Kafai e isi se napa o fakailoaga totino o koe i tou atufenua, fakamolemole ko faulu a fakailoaga kona.**

|   |
|---|
| <b>National identity details</b>                              |
| Do you have a national identity number?                       |
| <input checked="" type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No |
| National identity number                                      |
| 123456  |
| Country or territory of issue                                 |
| Samoa   |

**Sitepu 13. Kafai a koe se sitiseni o se atufenua aka, fakamolemole ko aumai a fakamatalaga kona. E mafai ne koe o toko te 'add another country of citizenship' manafai e isi ne atufenua aka e fia faopoopo ne koe ki loto.**

|   |
|---|
| <b>Other citizenships</b>   |
| Do you hold any other citizenships?   |
| <input checked="" type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No                   |
| Enter details of all other countries you are a citizen of                       |
| Country of citizenship  |
| <input type="text" value="Start typing and select a country from the list..."/> |
| Do you hold a passport in this citizenship?                                     |
| <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No                              |
| <a href="#">+ ADD ANOTHER COUNTRY OF CITIZENSHIP</a>                            |

## Te fakautaaga o te ata

**Sitepu 14. Fakauta ki luga tou ata mai te toko ne koe te 'Choose file'. Kafai te fakautaaga e manuia, ka fakaasi mai penei 'confirmed' i konei.**

A tou ata ki te visa e 'tau o mai lalo o te 6 masina te peiga kae e 'tau o fetau mo motou fakanofonofoga ki ata: [www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/acceptable-photos](http://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/acceptable-photos)

Fakamolemole sa fakaaga te ata i tau paasipooti.

### Upload photo


Your visa photo must be less than 6 months old and must meet [our photo requirements](#). Do not use the photo page of your passport.

When you upload your photo, it must be:

- a .jpeg or .jpg file
- between 500 KB and 3 MB
- between 900 x 1200 pixels and 2250 x 3000 pixels.

Upload your photo

No file chosen



**Sitepu 15. Faulu a fakamatalaga o te koga e nofo koe iei i te fauluga o tau fakatagi. Taipa ki loto tau fakatuatusiga o tou koga nofo, tau meli iti mo te telefoni napa e loto mo koe io me se isi napa aka i tau filifiliga. Te mea nei ka fesoasoani ke fesokotaki atu iei matou ki a koe.**

Current country or territory

Samoa

Your current physical address

Beach RD, Apia, WSM

Is your postal address the same as your physical address?  
Select No if you want to receive mail at a different address from your current physical address.

Yes  No

Email address

We will use your online account as your primary contact address. Your nominated email address will be used to notify you when we have sent notices, documents and other communications to your online account. Please provide us with an email address you check regularly and where emails will be received without issue.

Firstname.LastName@YourEmail.com

**ALERT**  
Please check that you have entered your email address accurately.

Applicant's preferred contact number

Enter country code, area code and phone number with no spaces e.g. +641239876544 (maximum of 16 characters)

+68512345

I te fakaotiga ki lalo o te laupepa, toko te 'Save and continue'.

**Sitepu 16. Fakasao 'yes' io me 'no' manafai a koe e kau ki se polokalame e fakatauaa tela e fakatele ne se tasi o fakapotopotoga e galue fakatasi mo matou.**

Do you have membership with one of Immigration New Zealand's tourism partners?  
Please ensure you check that you are a premium loyalty programme member.

Yes  No

Fakamatalaga faopoopo e uiga mo te mea nei tena i te motou laupepa iti: [www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/general-information/special-visa-processing-arrangements](http://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/general-information/special-visa-processing-arrangements)

## Fakamaoniga o te fesoasoani tau tupe

### Sitepu 17. A fesili konei e fakafesili atu e uiga ki fesoasoani tau tupe i taimi o tau faigamalaga famoemoegina ki Niu Sila.

Fakasao 'yes' manafai e mafai ne koe o tausi a koe i feitu tau tupe i taimi o tau nofo, e aofia iei ko tau faigamalaga fakasoko atu mai tua. Kafai e 'no', e manakogina ne koe se tino e fakatupe ne ia te fesoasoani tena ki a koe. Te fakanofonofoga mo te faiga e maua i konei:

[www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/sponsorship/criteria-and-process-for-sponsors](http://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/sponsorship/criteria-and-process-for-sponsors)

### Your financial support

Are you able to financially support yourself during your stay – including onward travel?

Yes  No


Do you have a New Zealand person or New Zealand organisation sponsoring your stay?

Yes  No

**ALERT**

Your sponsor will be required to complete an [online sponsorship form](#).

Kafai se tino Niu Sila io me se fakapotopotoga e fakatupe tou nofo, a tau tino fakatupe e 'tau o faite te olotou RealMe akauni kae avatu ki a koe a te olotou **faitasi ID** e maua i te 'My dashboard'.

 NEW ZEALAND IMMIGRATION

LOG OUT

**My dashboard** My visas Employ migrants My sponsorships

## Welcome to Immigration Online

**My sharing ID is** **CSC-Y5B1W6-2022--161848**

People will need to enter your sharing ID in their online application in order to give you access to an application or network, or to nominate you as a sponsor.  
If you want to share your application or network with another person, ask for their sharing ID.

Ka fakafesili atu ki a koe fakamuli i te vaega 'Supporting documents' ke faulu a mea konei **faitasi ID** e aofia iei ko te igoa o te tino e fakatupe ne ia mo tena meli iti. Fakamolemole fakamautinoa a fakamatalaga konei e tonu ona a matou ka meli iti ki tau tino fakatupe o fesili ki a latou ke fakafonu te pepa o te fakatupega i te initaneti.

**Sponsor details**

**Name of your sponsor**  
Full name of the person or organisation sponsoring you.

MySponsorFirstName LastName

**Sponsor's email address**

MySponsor@Email.com

**ALERT**  
This email address will be used to communicate with your sponsor. Please provide an email address that they check regularly and check that you have entered it accurately.

**Sponsor's sharing ID**  
Contact your sponsor to get their [Sharing ID](#). Please copy and paste the number or type carefully.

CSC-Y581W6-2022-161848

Fakasao 'yes' manafai ko oti ne mua o togi tou koga nofo io me nofo koe mo kaaiga/taugasoa kae fakamolemole faulu te fakatuatasi katoa manafai e iloa ne koe me tuu i fea. E 'tau mo koe o isi sau NZD \$400 io me silia atu e toka mo tino takitasi, mo masina takitasi o te otou nofo.

Kafai e seai se koga nofo ne mua o togi, a koe io me ko tau tino fakatupe e 'tau o isi se NZD \$1000 io me silia atu e toka mo tino takitasi, mo masina takitasi e nofo iei.

**Do you have prepaid accommodation?**

Yes  No

**Full address of accommodation - if known**  
If you are staying at more than one address, enter the first address.

Start typing and select the complete address from the list, select 'Enter manually...' if not found

**Do you have at least NZD \$400 available for each person, each month?**

Yes  No

Mai te drop-down fakailoaga, filifili a fakamaoniiga o tau faigamalaga e fakasoko atu mai tua kola e mafai ne koe o avaka. Kafai e filifili ne koe te 'other', fakamolemole avaka a fakamatalaga faopoopo.

**What evidence of onward travel will you provide?**

Other

I have evidence of a pre-paid booking

I have sufficient funds to purchase travel


Other

**Sitepu 18. Fakasao ‘yes’ io me ‘no’ manafai a koe e manako ki se visa mo faigamalaga e uke. Faulu ki loto a po masina e fakatautau koe o oko mai ki Niu Sila kae mafea foki e fano koe ki tua.**


### Your stay in New Zealand

**Do you require a multiple journey visa?**  
Select Yes if you intend on travelling in and out of New Zealand with this visa.  
 Yes  No

**Estimated date of arrival in New Zealand**

|           |           |             |   |
|-----------|-----------|-------------|---|
| <i>dd</i> | <i>mm</i> | <i>yyyy</i> |  |
|-----------|-----------|-------------|---|

**Estimated date of departure from New Zealand**

|           |           |             |   |
|-----------|-----------|-------------|---|
| <i>dd</i> | <i>mm</i> | <i>yyyy</i> |  |
|-----------|-----------|-------------|---|

**Sitepu 19. Kafai e isi se tino e aofia i loto i te fakatagi tenei e mai lalo o te 16 tausaga kae e palani o nofo e silia atu mo te 12 masina, e ‘tau mo latou o isi se taliaga o faimalaga mo se matua e tasi. Fakamaoniga o tou taliaga o nofo mo tamaliki io me ko taliaga mai te sua matua e ‘tau o avaka. Filifili me tefea te mea e fano tonu ki tau fakatagi.**

This application includes:

|                          |
|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> |

No one under 16  
At least one applicant is under 16 and staying in NZ for 12 months or less  
At least one applicant is under 16, staying in NZ for more than 12 months and travelling with both parents  
At least one applicant is under 16, staying in NZ for more than 12 months and travelling with their sole custody parent  
At least one applicant is under 16, staying in NZ for more than 12 months and travelling with just one of their parents

I te fakaotiga ki lalo o te laupepa, toko te “Save and continue”.

## Tino pefeā koe & Vaega tau te Ola ‘Lei

**Sitepu 20. Te vaega tenei e faa a fesili iei ke iloa me e fetāui tonu mo koe a manakoga o te visa tenei. Kafai e fakasāo ne koe te ‘yes’ ki so se fesili i fesili konei, ka manakogina mai ia koe ne fakamatalaga faopoopo. Fakamolemole tali a fesili konei mo te fakamaoni me kafai e se fakaasi katoatoa e mafai o pokotia iei tulaga o tau visa.**

**Character details**

---

**Have you ever been convicted at any time of any offence, including any driving offence?**  
You must include all overseas convictions. You do not need to include New Zealand convictions covered by the [New Zealand Criminal Records \(Clean Slate\) Act 2004](#).

Yes  No

**Are you currently under investigation, wanted for questioning, or facing charges for any offence in any country including New Zealand?**

Yes  No

**Have you ever been expelled, deported, excluded, removed from or refused entry to any country?**

Yes  No

**Have you ever been refused a visa or permit by any country excluding New Zealand?**

Yes  No

I te fakaotiga ki lalo o te laupepa, toko te “Save and continue”.

**Sitepu 21. A fakamatalaga e avaka ne koe i te vaega tau te ola ‘lei i te pepa fakafonu i te initaneti ka fakaiku iei me e fetāui tonu tou ola ‘lei mo manakoga o tau visa. Kafai e fakasāo ne koe te ‘yes’ ki so se fesili i fesili konei, ka manakogina mai ia koe ne fakamatalaga faopoopo. Fakamolemole tali a fesili konei mo te fakamaoni me kafai e se fakaasi katoatoa e mafai o pokotia iei tulaga o tau visa.**

**Tuberculosis**

---

**Do you have tuberculosis?**

Yes  No

---

**Medical care during your stay in New Zealand**

---

**Do you have any medical condition that requires, or may require, one or more of the following during your stay in New Zealand?**

**Renal dialysis**  
Renal dialysis is a medical treatment required by people who have experienced kidney failure.

Yes  No

**Hospital care**

Yes  No

**Residential care**  
Residential care is long-term care provided in live-in facilities for the aged or for people with physical, sensory, intellectual or psychiatric disabilities.

Yes  No

Ka mafai o manakogina fakamuli mai ia koe ke avaka au setifiketi mai te fakaimasaki. I te taimi e faulu iei tau pepa fakafonu, ka aasi ne matou so se setifiketi ne avaka muamua kae fautua atu ki a koe manafai e manakogina ke fai sau setifiketi.

**Sitepu 22. Mai te drop-down fakailoaga, fakamolemole filifili te leva o tou nofo i Niu Sila.**

### Length of stay

---

How long do you plan to stay in New Zealand?

1 month or less

More than 1 month and up to 3 months

More than 3 months and up to 6 months

More than 6 months and up to 12 months

More than 12 months

I te fakaotiga ki lalo o te laupepa, toko te “Save and continue”.

**Sitepu 23. Mai te drop-down fakailoaga, filifili me ia koe e galue nei, ‘se galue io me ko litaea. E aofia iei ko tiute galue io me galue loa koe mo koe i tou atufenua tonu.**

### Current employment

---

Are you currently working?

This includes employment and self-employment in your home country.

Yes

No

Retired

Kafai a koe e galue, ka fesili atu ki a koe ki fakamatalaga o tau galuega i te vaitaimi nei. Kafai a koe ko litaea, ka fakafesili atu ke avaka a fakamalatalaga o tau galuega fakamuli tela ne peofu iei koe.

### Current employment

---

Are you currently working?

This includes employment and self-employment in your home country.

Yes

**Provide details of your current work**

**Start date**

Enter month and year.

9
2009
📅

**Role or job title**

If you can't find your role try entering your industry and locate an nec (not elsewhere classified) option.

221111 - Accountant (General)

**Country or territory of work**

Samoa

**State or province or region**

Apia

I te fakaotiga ki lalo o te laupepa, toko te ‘Save and continue’.



**Sitepu 24. Mai te drop-down fakailoaga, filifili te avanoaga tela e taugatonu tena fakamatalaga ki te tulaga avaga o koe i te vaitaimi nei.**

Te fakamatalaga a te Immigration Niu Sila e uiga mo te feitu tau avaga e maua i luga i te laupepa iti a matou:  
<https://www.immigration.govt.nz/about-us/site-information/glossary#partner>

**Relationship status**

What is your partnership status?  
You must choose the option that best describes your current partnership status. [Definition of partner.](#)

Single  
Married / in civil union  
Partner / de facto  
Engaged  
Separated  
Divorced  
Widowed

**Sitepu 25. Kafai e isi ne tino e iloa ne koe i Niu Sila, fakamolemole aumai olotou fakamatalaga. Tino e iloa ne koe e mafai o aofia iei a ou taugasoa pili mo ou kaaiga. Toko te 'add another contact' o toe faopopo a nisi tino faopopo e iloa ne koe manafai e manakogina.**

**New Zealand contacts**

Do you have any contacts in New Zealand?  
 Yes  No

Provide the name, address and contact details of any friends, relatives or contacts you have in New Zealand  
It is not necessary to list all acquaintances. Contacts could include close friends and family.

Contact's given or first name  
ContactFirstName

Contact's middle names  
ContactMiddleName

Contact's surname or family name  
ContactLastName

Contact's relationship to you  
Family

Contact's date of birth  
2 2 1978

Enter their address  
21 Compton Crescent, Taita, Lower Hutt, Wellington, 5011, NZL

Enter their contact number  
Enter country code, area code and phone number separated by spaces e.g. +64 123 9876544  
+642112345678

Enter their email address  
MyContact@Email.com

+ ADD ANOTHER CONTACT

I te fakaotiga ki lalo o te laupepa, toko te 'Save and continue'.

## Te fakafonuga o te pepa fakafonu mo te sua tino

Sitepu 26. Kafai e fakafonu ne koe te pepa fakafonu tenei mo se sua tino aka, fakasao te 'yes' ki te fesili tenei kae filifili i te drop-down fakailoaga me se tulaga pefea. Ka fakafesili atu ke avaka tou igoa, tou fakatuatusiga, mo ou fesokotakiga.

### Person completing form

**Are you completing this form on behalf of someone else?**  
You are only completing this form on behalf of someone else if you are not included in the application. Select No if you are applying for a visa for yourself and have included additional people in the same application.  
 Yes  No

**In what capacity are you completing this form?**

Licensed immigration adviser  
Person exempt from licensing  
Parent or guardian of a dependent child who is under 18 years of age  
Assisting by recording information on the form

**Provide the name, address and contact details of the person completing the form.**

**Given or first name**

**Surname or family name**

**Company or organisation name – if applicable**

Nisi tino e avatu a fautuaga tau folauga e mafai o manakogina ke isi ne olotou laisene. Mo fakamatalaga faopoopo, fano ki te [www.immigration.govt.nz/assist-migrants-and-students/advise-migrants/regulations-and-licensing/licensing](http://www.immigration.govt.nz/assist-migrants-and-students/advise-migrants/regulations-and-licensing/licensing)

Fakasao te 'no' ki te fesili tenei manafai e fakafonu ne koe te pepa fakafonu tenei mo koe eiloa pela foki mo nisi tino faopoopo kola ko oti ne fakaaofia ne koe i te fakatagi tenei. Kafai ne maua ne koe se fesoasoani io me se fautuaga tau folauga, e 'tau mo koe o fakamatala te tulaga o te fautuaga tena kae avaka a fakamatalaga o te tino tena ne fesoasoani atu.

### Person completing form

**Are you completing this form on behalf of someone else?**  
You are only completing this form on behalf of someone else if you are not included in the application. Select No if you are applying for a visa for yourself and have included additional people in the same application.  
 Yes  No

### Advice

Section 7 of the Immigration Advisers Licensing Act 2007 defines immigration advice as 'using, or purporting to use, knowledge of or experience in immigration to advise, direct, assist, or represent another person in regard to an immigration matter relating to New Zealand, whether directly or indirectly and whether or not for gain or reward'.  
→ [Adviser licensing information](#)

**Have you received assistance or immigration advice relating to this application?**  
 Yes  No

I te fakaotiga ki lalo o te laupepa, toko te "Save and continue".

## Te fakautaaga o PDF

### Sitepu 27. Mai i fakamatalaga ko oti ne avaka ne koe, e 'tau mo koe o fakauta a pepa galue konei ke fesoasoani ki te fakatagi ki tau visa.

Te saisi o pepa galue takitasi e 'tau ne PDF (Portable Document Format) kae e se silia mo te 10MB. Kafai e uke au pepa galue e fakauta mo fai molimau ki se manakoga e 'pau, tuku a latou fakatasi ki se PDF fuifuiga e tasi mai mua e fakauta aka ki luga.

Mo se fesoasoani ki te fakautaaga o pepa galue, fano ki te [www.immigration.govt.nz/about-us/our-online-systems/applying-for-a-visa-online/immigration-online/how-to-use-immigration-online/uploading-documents-photographs](http://www.immigration.govt.nz/about-us/our-online-systems/applying-for-a-visa-online/immigration-online/how-to-use-immigration-online/uploading-documents-photographs)

### 'Gana Palagi io me ko fuliga

E 'Tau mo koe o fakasao te 'yes' ki te fesili tenei manafai au pepa galue katoa e manako koe o fakauta e tusi katoa faka 'Palagi.

Are all the documents you intend to upload in English?

Yes  No

Fakasao 'no' manafai au pepa galue e se tusi faka Palagi. Kafai au pepa seki tusi faka Palagi, e 'tau ke tuku mai ne pepa ko oti ne fuli faka Palagi mo sōse pepa tela e seki tusi faka Palagi i loto o tau pepa fakatagi. E aofia iei a pepa mo te ola 'lei, leoleo mo so`se vaega pepa fakamaoni. Tuku mai katoa ki luga ote initaneti au kopi konei, fakatasi iei mo pepa ko oti ne fuli faka Palagi i te pokisi ko oti ne tuku atu. Mo nisi fakamatalaga me nea a Fuliga faka Palagi e talia ne matou, e mafai ke faitau atili koe kiei i konei: [www.immigration.govt.nz/english-translation](http://www.immigration.govt.nz/english-translation)

Te fakautaaga ki luga au pepa galue, toko te 'browse' kae tala te fuifuiga e fakaigoa ki te file i loto i tau komipiuta. Te igoa o te file ka matea i konei manafai e manuia te fakautaaga ki luga.

### Fakamaoniga o fakamatalaga e uiga mo koe

I te vaega tenei, e 'tau mo koe o fakauta a laupepa e manakogina e uiga mo tou:

- paasipooti io me ko au pepa folau
- tau kaati fakamailoga i te atufenua – manafai e avanoa
- tou visa manafai a koe e nofo i se atufenua tela e se ko tou atufenua e sitiseni iei koe. Kafai e isi sou saolotoga o ola iei kae seai sou visa e manakogina, fakauta aka se pepa galue e fakamatala iei tulaga kona.

**Identity evidence**

Upload the relevant pages of the passport or travel document you will be travelling on

**Your passport or travel document**  
 Include any pages with your photo, personal details, details of your family, name change endorsement or extensions to expiry date.

**BROWSE**

**Your national identification card – if available**  
 Providing your identification card can help us process your application. If you have more than one identification card, scan all into one document and upload.

**BROWSE**

**Are you living in a country that is not your country of citizenship?**  
 Yes  No

**What country are you living in?**

**Evidence of the visa that entitles you to live in that country**  
 If you have the right to reside without a visa, upload a document explaining the circumstances.

**BROWSE**

**Fakamaoniga o pogai o te malaga**

I te vaega tenei, e ‘tau mo koe o fakauta aka au:

- palani o te faigamalaga io me se pepa fakamatala e fakailoa iei au palani
- palani o te faigamalaga io me se pepa fakamatala e fakailoa iei au palani o koga e uke ka fano kiei te malaga (manafai e taugatonu)
- nisi fakamatalaga io me ne fakamaoniga kola e lagolago ki au pogai o fano malaga

**Purpose of visit evidence**

**Evidence of your plans in New Zealand**  
 This could be a travel itinerary or a document detailing your plans.

**BROWSE**

**Evidence of multiple journeys to New Zealand**  
 This could be a travel itinerary or a document that details your intended multiple journeys in and out of New Zealand .

**BROWSE**

**Fakamaoniga me se mea tonu te fakamoemoega**

I te vaega tenei, e ‘tau mo koe o fakauta:

- te tusi mai tau pule i te galuega e fakaasi iei me i tau malologa mai tau galuega ne taliagina kae e isi foki se po o te masina e fakamoemoe ke toe foki atu koe
- tusi e talia ke malolo tamaliki mai te akoga mo tamaliki e akoga

- se kopi o tau visa ki Ausitalia manafai e palani koe o fano fakavave ki Ausitalia mai mua io me mai tua o tau asiasi mai (manafai e taugatonu)
- nisi fakamaoniga faopoopo kola ka fesoasoani ki a matou ke iloilo ou manakoga. Nisi fakamatalaga faopoopo e mafai o maua i te: [www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/preparing-a-visa-application/character-and-identity/bona-fide/evidence-genuine-visitor](http://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/preparing-a-visa-application/character-and-identity/bona-fide/evidence-genuine-visitor)

### Evidence of genuine intent

**Evidence from your employer showing that your leave from work is approved**  
An optional upload to confirm your intent to return to work in your home country

**BROWSE**

**Evidence of your Australian visa – if applicable**  
If you plan to travel to Australia immediately before or after your visit to New Zealand, uploading evidence of it here will assist us in processing your application.

**BROWSE**

**Other evidence of genuine intent**  
In addition to the evidence provided above, additional evidence will help with assessing whether you genuinely intend to stay in New Zealand temporarily and will comply with the conditions of your visa.  
→ [Genuine intentions to visit, study or work in New Zealand](#)

**Do you want to upload other evidence of your genuine intent in support of your application?**  
 Yes  No

**Provide details of the other evidence you wish to upload**

Type

▼

- Cover letter
- Family declaration
- Home country government evidence
- Letter from employer - (genuine Intent)
- Other country immigration status
- Other genuine intent evidence
- Personal circumstances

+ ADD ANOTHER DOCUMENT

## Fakamaoniga o feitu tau tupe

I te vaega tenei, fakamolemole fakauta:

- pepa fakamaoni mai te pagike io me tau tupe i lalo i tou igoa, io me i te igoa o se tasi o tino fakatagi faopoopo, kae e 'tau o fakaasi te leva e 6 masina io me e silia atu o te fakaogaaga. Tuku fakatasi a laupepa katoa kae fakauta ki luga e pela me se pepa galue e tasi
- fakamaoniga me e kau atu ki te Tourism Industry Partnership, manafai e taugatonu
- fakamaoniga o koga nofo ko oti ne mua o togi moo tino katoa e aofia i loto i te fakatagi tenei
- fakamaoniga me ko oti ne mua o togi a faigamalaga o toe fakasoko te malaga a tino katoa e aofia i loto i te fakatagi tenei

**Type of statement**  
For example: bank savings, current account, credit card, term deposit, loan statement, or a combination.

**Bank savings**

**Bank or organisation name**  
**National Bank of Samoa**

**Bank or organisation branch**  
**Apia**

**Bank or organisation manager**  
**Fetu Smith**

**Value of funds reflected by these documents**  
NZD \$3,000 - \$4,199

**Statements**

**BROWSE**

**Evidence of your Tourism Industry Partnership membership**  
Check the [INZ website](#) for evidence where required. Where you are required to provide multiple documents, combine them into one PDF for upload.

**BROWSE**

**Evidence of pre-paid accommodation for all applicants in this application**

**BROWSE**

**Evidence you have paid for onward travel for all applicants in this application**

**BROWSE**

## Nisi fakamaoniga

Kafai e isi ne nisi fakamaoniga o fesoasoani ki tau fakatagi, fakamolemole ko fakauta ki luga.

## Other evidence

Do you have any other evidence to support your application that you want to upload?

Yes  No

### ALERT

You should only add one document per type. If you have multiple pages for the same category, combine them into one PDF.

Enter details of the other evidence you want to upload

Type

Academic transcript  
Additional passport  
Birth certificate  
Cover letter  
Driver's licence  
Evidence of character  
Household registration  
IELTS certificate  
Medical insurance confirmation  
Other document, not listed  
Other evidence of English language  
Other evidence of identity  
Other financial information  
Other medical information  
Police certificate  
Qualification - (Work History)

I te taimi ko oti ne fakauta aka ne koe ki luga a pepa galue katoa e manakogina, fakamolemole fakasao te pokesi ke takotonu iei me e sui patonu ne latou a fakamatalaga ko oti ne fai ne koe i loto i te pepa fakafonu tenei. E 'tau foki ke fakailoa mai ne koe me e isi ne pepa i te fuliga faka Palagi ne tuku mai ne koe mo sōse pepa tela e seki fuli faka Palagi. Filifili te 'Save and continue'.

## Declaration

I have checked that the documents I have uploaded accurately represent the statements made in this form

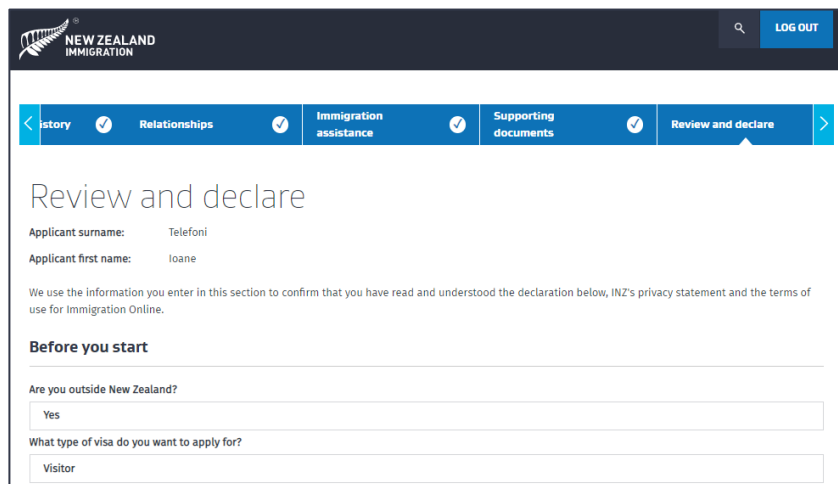
I have provided English language translations for any documents not already in English

### WARNING

English language translations must be provided for any documents not already in English. If you do not provide translations for your supporting documents your application may be declined.

[Acceptable translation requirements](#)

**Sitepu 28. Fakamolemole toe onono ki fakamatalaga katoa ko oti ne faulu ne koe. Kafai e manakogina ne koe o fuli se mea, e mafai ne koe o fai ma toko te 'back' i te feitu tafa ki lalo o te laupepa.**



NEW ZEALAND IMMIGRATION

History Relationships Immigration assistance Supporting documents Review and declare

### Review and declare

Applicant surname: Telefoni  
Applicant first name: Ioane

We use the information you enter in this section to confirm that you have read and understood the declaration below, INZ's privacy statement and the terms of use for Immigration Online.

**Before you start**

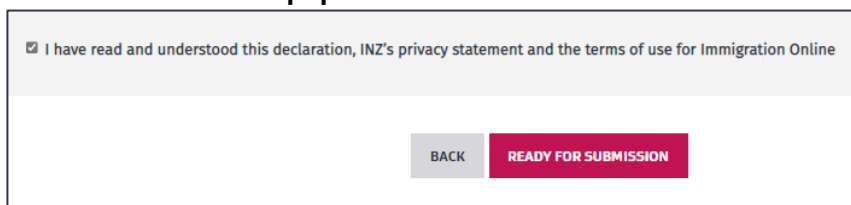
Are you outside New Zealand?

Yes

What type of visa do you want to apply for?

Visitor

**Sitepu 29. I te taimi ko malie iei a koe me i fakamatalaga ne aumai ne koe e tonu e iloa, ka manakogina ko koe ke fai sau takutonuga. Fakamolemole faitau fakalei kae fakasao te pokesi manafai a koe e malamalama. Ka oti ko toko iei te 'Ready for submission'. I te taimi tenei, ka toe ave koe ki tua i te laupepa kamata.**



I have read and understood this declaration, INZ's privacy statement and the terms of use for Immigration Online

BACK READY FOR SUBMISSION

**Sitepu 30. Kafai ko oti ne faulu ne koe i tau fakatagi tau avaga mo/io me ko au tamaliki e fakalagolago ki a koe, fakamolemole fakamautinoa me ko oti ne fakafonu ne koe te pepa fakafonu moo latou, e aofia iei ko te fakautaaga o fakamaoniga o te lua vaasia. I te taimi ko sae aka katoa i olotou pepa te 'Ready for submission', ko mafai ne koe o toko te 'pay & submit application' ke fano koe ki te sitepu fakaoti.**



### Application summary

**→** PAY & SUBMIT APPLICATION

Application name: **VV00218562 Ioane Smith Telefoni Visitor Visa - General**

Application ID: **VV00218562**

Status: **Draft**

### Applicants

Some visa types allow more than one applicant in an application. If so, the Add another applicant button will display.

**ADD ANOTHER APPLICANT**

| Surname or family name ↓ | Given or first name | Applicant type | Action          | Status               | Options |
|--------------------------|---------------------|----------------|-----------------|----------------------|---------|
| Telefoni                 | Marian              | Secondary      | <b>CONTINUE</b> | Ready for submission | ▼       |
| Telefoni                 | Ioane               | Primary        | <b>CONTINUE</b> | Ready for submission |         |

## Te togi

**Sitepu 31. I te fakaotiga, fakamolemole toe onoono ki togi o fakatagi katoa. Mai te drop-down fakasologa, filifili te faiga o te togiiga kae toko te 'next' i te fakaotiga o te laupepa.**

### Review application costs

You must pay the application fee online with a credit or debit card (Visa, Mastercard, JCB or AMEX), Union Pay or POLi. Immigration New Zealand will begin processing your application once the payment is received and cleared. There is no refund regardless of the application result.

| Item   | Base     | Tax amount | Waived/Exempt amount | Total cost |
|--|----------|------------|----------------------|------------|
| Ioane Smith Telefoni - Visitor - General - Application fee - VV00218562  | \$150.00 | \$0.00     |                      | \$150.00   |
| Ioane Smith Telefoni - Visitor - General - Immigration levy - VV00218562 | \$21.00  | \$0.00     |                      | \$21.00    |
| Visitor - General - International Visitor Levy (IVL)                     | \$0.00   | \$0.00     |                      | \$0.00     |
| Visitor - General - International Visitor Levy (IVL)                     | \$0.00   | \$0.00     |                      | \$0.00     |

Payment method

- POLi
- Credit or debit card
- UnionPay

**Sitepu 32. Ka fakatakitaki koe ki te koga e fai iei te togi o te pepa fakafonu i te initaneti ke faulu au fakailoaga e uiga mo tau kaati io me ko ou fakailoaga e uiga mo tau pagike o ave ki te POLi. Ka lavea ne koe te fakailoaga o fakamaoni manafai ko oti ne fai te mea nei.**

The screenshot shows a payment form for New Zealand Immigration. At the top left is the New Zealand Immigration logo. The form title is "Enter your payment details". It contains several input fields: "Card Number" (a single wide box), "Card Expiry Date" (two separate boxes for month and year), "Card Security Code" (a single wide box), and "Name on Card" (a single wide box). Below these is a "Payment Amount" field showing "\$171.00". At the bottom right are two buttons: a red "Pay" button and a grey "Cancel" button.

Fakafetai mo te fakatagi mai ki te visa tenei, a ko matou ka fesokotaki atu manafai ko isi se motou ikuga io me manakogina ke fakatagi atu matou ki ne fakamatalaga faopoopo mai ia koe. Mo fakamataga me pefea te leva e mafai o galue iei ki te fakatagi, fano ki te INZ laupepa iti.

[www.immigration.govt.nz/processingtimes](http://www.immigration.govt.nz/processingtimes)